

Kostja: Soome Vabariik (esindaja: J. Heliskoski)

Kostja toetuseks menetlusse astujad: Taani Kuningriik (esindaja: C. Vang), Prantsuse Vabariik (esindajad: G. de Bergues ja N. Rouam), Madalmaade Kuningriik (esindajad: C. Wissels ja M. Noort), Rootsi Kuningriik (esindajad: A. Falk ja S. Johanneson), Suurbritannia ja Põhja-liri Ühendkuningriik (esindaja: H. Walker, keda abistas barrister G. Facenna)

#### Ese

Liikmesriigi kohustuste rikkumine — ELTL artiklite 63 ja 40 rikkumine — Maksualane diskrimineerimine — Siseriiklik õigusnorm, mille alusel maksustatakse välismaiste pensionifondide makstud dividende kõrgemalt kui siseriiklike pensionifondide dividende

#### Resolutsioon

1. Kuna Soome Vabariik kehtestas ja jättis jõusse diskrimineeriva korra mitteresidentidest pensionifondidele makstavate dividendide maksustamiseks, siis on ta rikkunud ELTL artiklist 63 ja 2. mai 1992. aasta Euroopa Majanduspiirkonna lepingu artiklist 40 tulenevaid kohustusi.
2. Jätta Soome Vabariigi kohtukulud tema enda kanda ning mõista temalt välja Euroopa Komisjoni kohtukulud.
3. Taani Kuningriik, Prantsuse Vabariik, Madalmaade Kuningriik, Rootsi Kuningriik ning Suurbritannia ja Põhja-liri Ühendkuningriik kannavad oma kohtukulud ise.

(<sup>1</sup>) ELT C 234, 28.8.2010.

**Euroopa Kohtu (esimene koda) 8. novembri 2012. aasta otsus (Bundesfinanzhofi (Saksamaa) eelotsusetaotlus) — Finanzamt Hildesheim versus BLC Baumarkt GmbH & Co. KG**

(Kohtuasi C-511/10) (<sup>1</sup>)

*(Kuues käibemaksudirektiiv — Artikli 17 lõike 5 kolmas lõik — Sisendkäibemaksu mahaarvamise õigus — Kaubad ja teenused, mida kasutatakse üheaegselt nii maksustatavates kui ka maksust vabastatud tehingutes — Kinnisasja üürileandmine äritegevuseks ja eluasemena — Käibemaksu mahaarvatava osa arvutamise kriteerium)*

(2013/C 9/07)

Kohtumenetluse keel: saksa

#### Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Bundesfinanzhof

#### Põhikohtuasja pooled

Hageja: Finanzamt Hildesheim

Kostja: BLC Baumarkt GmbH & Co. KG

#### Ese

Eelotsusetaotlus — Bundesfinanzhof — Nõukogu 17. mai 1977. aasta kuuenda direktiivi 77/388/EMÜ kumuleerivate käibemaksudega seotud liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta — ühine käibemaksusüsteem: ühtne maksubaas (EÜT L 145, lk 1; ELT eriväljaanne 09/01, lk 23) artikli 17 lõike 5 kolmanda lõigu tõlgendamine — Sisendkäibemaksu mahaarvamise õigus — Kaubad ja teenused, mida kasutatakse nii maksustatavates kui ka maksust vabastatud tehingutes — Kinnisasja üürileandmine äritegevuseks ja eluasemena — Maksu mahaarvatava osa arvutamine äriruumide üürnike käibe alusel — Siseriiklikud õigusnormid, mille kohaselt arvutatakse see mahaarvatav osa kinnisasja nende pindade alusel, mis on nimetatud üürnike kasutuses

#### Resolutsioon

Nõukogu 17. mai 1977. aasta kuuenda direktiivi 77/388/EMÜ kumuleerivate käibemaksudega seotud liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta — ühine käibemaksusüsteem: ühtne maksubaas artikli 17 lõike 5 kolmandat lõiku tuleb tõlgendada nii, et see võimaldab liikmesriikidel konkreetse tehingu korral — nagu näiteks mitme kasutusotstarbega hoone ehitamine — näha tasutud sisendkäibemaksu mahaarvatava osa arvutamisel esmajärjekorras ette selle direktiivi artikli 19 lõikes 1 sätestatud käibel põhinevast meetodist erineva jaotuspõhimõtte, tingimusel et rakendatav meetod tagab mahaarvatava osa kindlaksmääramisel täpsema tulemuse.

(<sup>1</sup>) ELT C 30, 29.1.2011.

**Euroopa Kohtu (viies koda) 8. novembri 2012. aasta otsus — Euroopa Komisjon versus Kreeka Vabariik**

(Kohtuasi C-528/10) (<sup>1</sup>)

*(Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Transport — Ühenduse raudteede arendamine — Direktiiv 2001/14/EÜ — Artikli 6 lõiked 2–5 ja artikkel 11 — Raudteefrastruktuuri läbilaskevõime ja kasutustasud — Reguleeriv organ — Ettenähtud tähtaja jooksul üle võtmata jätmine)*

(2013/C 9/08)

Kohtumenetluse keel: kreeka

#### Pooled

Hageja: Euroopa Komisjon (esindajad: G. Zavvos ja H. Støvlbæk)

Kostja: Kreeka Vabariik (esindaja: S. Chala)

Kostja toetuseks menetlusse astujad: Tšehhi Vabariik (esindajad: M. Smolek ja T. Müller, samuti J. Očková),

Itaalia Vabariik (esindaja: G. Palmieri, keda abistas *avvocato dello Stato* S. Fiorentino)

## Ese

Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2001. aasta direktiivi 2001/14/EÜ raudteeinfrastruktuuri läbilaskevõimsuse jaotamise, raudteeinfrastruktuuri kasutustasude kehtestamise ja ohutustunnistuste andmise kohta (EÜT L 75, lk 29; ELT eriväljaanne 07/05, lk 404) artikli 6 lõigete 2 ja 5 ning artikli 11 rikkumine

## Resolutsioon

1. Kuna Kreeka Vabariik on raudteeinfrastruktuuri kasutustasude määramise puudutavas osas jätnud ettenähtud tähtsajaks võtmata vajalikud meetmed, mis on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2001. aasta direktiivi 2001/14/EÜ raudteeinfrastruktuuri läbilaskevõimsuse jaotamise, raudteeinfrastruktuuri kasutustasude kehtestamise ja ohutustunnistuste andmise kohta, muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2007. aasta direktiiviga 2007/58/EÜ, artikli 6 lõigetes 2–5 ja artiklis 11, siis on ta rikkunud neist artiklitest tulenevaid kohustusi.
2. Jätta Kreeka Vabariigi kohtukulud tema enda kanda.
3. Tšehhi Vabariik ja Itaalia Vabariik kannavad oma kohtukulud ise.

(<sup>1</sup>) ELT C 30, 29.1.2011.

**Euroopa Kohtu (kolmas koda) 15. novembri 2012. aasta otsus — Stichting Al-Aqsa versus Euroopa Liidu Nõukogu (C-539/10 P), Madalmaade Kuningriik versus Stichting Al-Aqsa, Euroopa Liidu Nõukogu, Euroopa Komisjon (C-550/10 P)**

(Liidetud kohtuasjad C-539/10 P ja C-550/10 P) (<sup>1</sup>)

(Apellatsioonkaebus — Ühine välis- ja julgeolekupoliitika — Terrorismivastane võitlus — Teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud piirangud — Rahaliste vahendite külmumine — Ühine seisukoht 2001/931/ÜVJP — Artikli 1 lõiked 4 ja 6 — Määrus (EÜ) nr 2580/2001 — Artikli 2 lõige 3 — Organisatsiooni kandmine terroriaktides osalevate isikute, rühmituste ja üksuste loetellu ja sinna edasi jätmise — Tingimused — Pädeva asutuse otsus — Siseriikliku meetme kehtetuks tunnistamine — Tühistamishagi — Apellatsioonkaebuse vastuvõetavus — Omandiõiguse kaitse — Proportsionaalsuse põhimõte — EÜ artikkel 253 — Põhjendamiskohustus)

(2013/C 9/09)

Kohtumenetluse keel: hollandi

## Pooled

(C-539/10 P)

Apellant: Stichting Al-Aqsa (esindajad: *advocaat* J. G. Uiterwaal ja *advocaat* A. M. van Eik)

Teine menetlusosaline: Euroopa Liidu Nõukogu (esindajad: E. Finnegan, B. Driessen ja R. Szostak)

Euroopa Liidu Nõukogu toetuseks menetlusse astujad: Madalmaade Kuningriik (esindajad: C. M. Wissels ja M. Bulterman), Euroopa Komisjon (esindajad: S. Boelaert ja P. van Nuffel)

(C-550/10 P)

Apellant: Madalmaade Kuningriik (esindajad: C. M. Wissels ja M. Noort)

Teised menetlusosalised: Stichting Al-Aqsa (esindaja: *advocaat* A. M. van Eik), Euroopa Liidu Nõukogu (esindajad: E. Finnegan, B. Driessen ja R. Szostak), Euroopa Komisjon (esindajad: S. Boelaert ja P. van Nuffel)

## Ese

Apellatsioonkaebused Üldkohtu (seitsmes koda) 9. septembri 2010. aasta otsuse peale kohtuasjas T-348/07: Al-Aqsa vs. nõukogu, millega Üldkohus tühistas nõukogu 28. juuni 2007. aasta otsuse 2007/445/EÜ, millega rakendatakse määruse (EÜ) nr 2580/2001 teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangute kohta terrorismivastaseks võitluseks artikli 2 lõiget 3 ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/379/EÜ ja 2006/1008/EÜ, nõukogu 20. detsembri 2007. aasta otsuse 2007/868/EÜ, millega rakendatakse määruse nr 2580/2001 artikli 2 lõiget 3 ning tunnistatakse kehtetuks otsus 2007/445, nõukogu 15. juuli 2008. aasta otsuse 2008/583/EÜ, millega rakendatakse määruse nr 2580/2001 artikli 2 lõiget 3 ning tunnistatakse kehtetuks otsus 2007/868, nõukogu 26. jaanuari 2009. aasta otsuse 2009/62/EÜ, millega rakendatakse määruse nr 2580/2001 artikli 2 lõiget 3 ning tunnistatakse kehtetuks otsus 2008/583, ning nõukogu 15. juuni 2009. aasta määruse (EÜ) nr 501/2009, millega rakendatakse määruse nr 2580/2001 artikli 2 lõiget 3 ning tunnistatakse kehtetuks otsus 2009/62, selles osas, milles need aktid puudutavad Stichting Al-Aqsa't.

## Resolutsioon

1. Tühistada Euroopa Liidu Üldkohtu 9. septembri 2010. aasta otsus kohtuasjas T-348/07: Al-Aqsa vs. nõukogu.
2. Jätta Stichting Al-Aqsa hagi ja apellatsioonkaebus rahuldamata.
3. Jätta Stichting Al-Aqsa kohtukulud tema enda kanda ning mõista temalt välja Madalmaade Kuningriigi ja Euroopa Liidu Nõukogu kohtukulud seoses asjaomaste apellatsioonkaebustega ning nõukogu kohtukulud esimeses kohtuastmes.